

Archivado: Viernes 24 de julio de 2026 a la 10:16:46 AM

De: [Matt Breuer](#)

Enviado: Jueves 23 de julio de 2026 a las 20:27:20

Para: [Baitong Chen](#)

Cc: [Sarah Phillips](#)

Asunto: Vertedero de Chiquita Canyon – Caso No. 6177-4: Informe de Fugas (Condición 27(e))

Importancia: Normal

Sensibilidad: Ninguna

Hola a todos,

Conforme a la Condición 27(e) de la Orden de Depuración Estipulada del Caso No. 6177-4, en base a lo que se sabe actualmente sobre el evento, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) proporciona el siguiente informe que detalla una fuga de un camión cisterna externo de aproximadamente 1 galón de lixiviados no peligrosos tratados, asociado a los tanques número D7 y D8, manifiesto número RAD-209755 y al Grupo C.

(1) la fecha y la hora de la fuga o el derrame;

- 0. La fuga se descubrió el 21 de julio de 2026 aproximadamente a la 1:38 p.m.

(2) designación del área inspeccionada;

- Se fugaron lixiviados tratados no peligrosos asociados a los tanques número D7 y D8, manifiesto número RAD-209755 y del Grupo C, de una manguera de la línea de drenaje de un camión cisterna externo en la estación de pesaje. Ningún líquido de la fuga ingresó al canal de aguas pluviales ni a la cuenca de aguas pluviales.

(3) el nombre de la persona que descubrió la fuga o el derrame;

- 0. Bryan Martínez.

(4) reconocimiento escrito indicando que se tomó o no se tomó una acción correctiva con la justificación por la que se tomaron estas acciones;

- Al descubrir la fuga, se aplicó absorbente a la zona afectada rápidamente.

(5) un análisis de la causa raíz indicando por qué y cómo ocurrió la fuga o el derrame;

- 0. En base a lo que sabe actualmente Chiquita, parece ser que los tapones y las tapas recomendadas por Chiquita al contratista externo no fueron instaladas en la manguera de la línea de drenaje del camión cisterna externo.

(6) la cantidad estimada de la fuga o el derrame;

- 1. Chiquita estima de forma conservadora que se fugó aproximadamente 1 galón de lixiviados no peligrosos tratados de la manguera de la línea de drenaje.

(7) acciones correctivas para limpiar y/o remover la fuga o el derrame;

- Además de las medidas tratadas arriba, se quitaron el absorbente sucio y las bandejas para derrames para su correcta disposición. La limpieza comenzó inmediatamente y se completó en aproximadamente 5 minutos.

(8) acciones correctivas implementadas o a implementarse, que incluyen un plazo estimado, para evitar futuras recurrencias;

- Chiquita analizó el evento con el contratista externo. Chiquita le informó al contratista que deben instalarse los tapones y las tapas que fueron recomendadas previamente para la instalación en los camiones cisterna externos. El contratista externo va a actualizar su Procedimiento Operativo Estándar (SOP).

(9) el tipo de afiliación del operador involucrado en la causa raíz;

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga.

(10) ya sea que las personas involucradas en la causa raíz hayan recibido capacitación previamente en las operaciones aplicables para evitar fugas o derrames; y

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga; sin embargo, Chiquita de forma rutinaria revisa prácticas de prevención de derrames y fugas con sus contratistas y personal de Chiquita fue capacitado en las operaciones aplicables para evitar fugas y derrames.

(11) la cantidad de veces que personas involucradas en la causa raíz estuvieron involucradas previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de la fuga.

Matt Breuer, PE

Gerente Ambiental de la Región

Waste Connections - Región Oeste

425-414-2903 (teléfono celular)